



DEMANDE DE PERMIS

Demandeur*

[Coordonnateur des permis**](#)

Nom : _____

Organisation : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Télécopieur : _____

Courriel : _____

Langue préférée de correspondance: français anglais

* Le demandeur sera considéré comme titulaire du permis, à supposer qu'un permis de la LEP soit délivré, et sera responsable des gestes de tous les assistants qui participeront à l'activité visée par le permis.

** Référez-vous à la page 5.

Avez-vous déjà reçu un permis de la LEP? Oui Non

Si oui, veuillez inscrire le numéro : _____

Titre de l'activité : _____

1. Quel est le contexte de votre demande? Identifiez tous les points qui s'appliquent.

- Recherche scientifique pour la conservation de l'espèce
- Autre type d'activité dont bénéficiera l'espèce ou nécessaire à la survie de cette espèce
- Ni l'une ni l'autre des raisons ci-dessus : l'activité ne touche l'espèce que de façon incidente

2. Veuillez résumer ci-dessous les compétences du demandeur. Cette personne effectuera l'activité, ou supervisera la réalisation de l'activité.

Voir le *curriculum vitae* ci-joint

3. Assistants qui participeront à l'activité :

4. Autres personnes ou organisations qui participeront à l'activité ou qui seront touchées par celle-ci (nom, personne-ressource, numéro de téléphone) :

Autres organisations participantes ou touchées (à compléter par Environnement Canada) :

5. a) Énumérez les espèces en péril touchées et indiquez si leur habitat essentiel ou leurs résidences seront touchés par les activités proposées, soit directement ou indirectement, ainsi que le nombre probable d'individus ou de résidences qui le seront.

b) Pour contribuer au suivi d'autres espèces sauvages, veuillez inscrire les noms (scientifique et commun) de toute autre espèce touchée, de même que le nombre probable d'individus qui seront touchés.

6. Emplacement et description de la zone des activités (cette information restera confidentielle) : coordonnées sur la projection de Mercator des zones nord-ouest et sud-est de la zone des activités Voir la carte ci-jointe

Dans quelles provinces les activités auront-elles lieu? _____

7. Date des activités : Du _____ Au _____

8. Résumé des activités (ajouter une description détaillée faisant expressément référence à l'objet et des activités mentionnées à la question 1) : Voir le document ci-joint

9. Façon de disposer du matériel biologique, et endroit : s.o.

10. Animaux qui seront en captivité (description de l'endroit, de l'enclos, des méthodes et de la durée) : Voir les documents ci-joints



CONDITIONS OBLIGATOIRES POUR LES PERMIS ET LES ACCORDS

73. (1) Le ministre compétent peut conclure avec une personne un accord l'autorisant à exercer une activité touchant une espèce sauvage inscrite, tout élément de son habitat essentiel ou la résidence de ses individus, ou lui délivrer un permis à cet effet.

(2) Cette activité ne peut faire l'objet de l'accord ou du permis que si le ministre compétent estime qu'il s'agit d'une des activités suivantes :

- a) des recherches scientifiques sur la conservation des espèces menées par des personnes compétentes;*
- b) une activité qui profite à l'espèce ou qui est nécessaire à l'augmentation des chances de survie de l'espèce à l'état sauvage;*
- c) une activité qui ne touche l'espèce que de façon incidente.*

(3) Le ministre compétent ne conclut l'accord ou ne délivre le permis que s'il estime que :

- a) toutes les solutions de rechange susceptibles de minimiser les conséquences négatives de l'activité pour l'espèce ont été envisagées et la meilleure solution retenue;*
- b) toutes les mesures possibles seront prises afin de minimiser les conséquences négatives de l'activité pour l'espèce, son habitat essentiel ou la résidence de ses individus;*
- c) l'activité ne mettra pas en péril la survie ou le rétablissement de l'espèce.*

** Le demandeur doit montrer que les activités satisfont à ces conditions.*



11. Répondre aux questions suivantes dans un document distinct :

- a) Avez-vous envisagé toutes les solutions de rechange raisonnables à l'activité proposée, qui réduiraient les incidences sur l'espèce? Élaborez.
- b) Expliquez pourquoi vous considérez votre proposition comme la solution la meilleure.
- c) Quelles mesures seront prises pour réduire au minimum les incidences de l'activité sur l'espèce, son habitat essentiel ou les résidences de ses individus? Élaborez.
- d) Quelles sont les raisons pour lesquelles, selon vous, cette activité ne mettra en péril ni la survie ni le rétablissement de l'espèce? Élaborez.

(Signature du demandeur)

(Date)

Commentaires (à usage interne seulement)

<i>Objet — paragraphe 73(2)</i>		<i>Réviser scientifique d'EC</i>	
<i>Date de réception</i>		<i>Requis d'ici le</i>	
<i>Espèce de la LEP</i>		<i>Permis n°</i>	
<i>ÉE nécessaire</i>		<i>Approbation des soins aux animaux nécessaire</i>	
<i>N° de permis antérieur</i>		<i>Rapport antérieur au dossier</i>	

INSTRUCTIONS

- Question 1. Objet de l'activité — Cocher tous les points applicables.
- Question 2. Mentionner les compétences qui vous permettent de réaliser cette activité. Joindre un *curriculum vitae*, au besoin.
- Question 3. Fournir le nom et l'adresse de toutes les personnes qui, à un moment ou à un autre, collaboreront avec le titulaire du permis, ou seront sous sa direction.
- Question 4. Fournir le nom et les coordonnées de toutes les organisations ou personnes que l'activité pourrait toucher ou les personnes qui participent à l'activité (p. ex. une organisation qui autorise le financement ou collabore à l'activité, un propriétaire foncier, une bande indienne au sens de la *Loi sur les Indiens*, un organe provincial ou municipal).
- Question 5. Nommer l'espèce, ou toute partie de son habitat essentiel ou les résidences de ses individus, qui sera touchée par l'activité. Si des spécimens doivent être prélevés, indiquer ceux qui le seront et en quelle quantité, à chacun des sites pour chaque espèce. Lorsque ces renseignements sont pertinents, donner les dates et la durée des activités de collecte de spécimens.
- Question 6. Préciser les emplacements exacts où l'activité sera effectuée. Les coordonnées sur la projection de Mercator sont recommandées. Il est souvent utile de fournir des cartes ou des illustrations. (NOTE : Ces renseignements resteront confidentiels.)
- Question 7. Indiquer la date du début et la date de la fin des activités.
- Question 8. Fournir un résumé de toutes les activités proposées faisant expressément référence à l'objet de chaque activité mentionné à la question 1. Ce résumé doit comporter des renseignements sur les incidences sur l'espèce touchée ainsi que sur les parties de son habitat essentiel ou les résidences de ses individus qui seront touchées. Mentionner les mesures qui réduiront au minimum l'incidence de l'activité sur l'espèce touchée. Préciser les documents à l'appui.
- Question 9. Où et comment les spécimens seront-ils entreposés? Où et comment le matériel biologique sera-t-il disposé après usage? Il est possible que cette question ne s'applique pas à votre activité (s.o.).
- Question 10. Où les animaux vivants seront-ils gardés, dans quelles conditions et pour combien de temps? Comment seront-ils manipulés et quelles sont les lignes directrices en matière de soins aux animaux qui seront suivies? Joindre l'approbation du Comité des soins aux animaux ou une formule de demande d'approbation des soins aux animaux à l'intention du Service canadien de la faune.
- Question 11. Fournir des réponses complètes aux quatre questions. Vous devez démontrer que votre activité satisfait les exigences de base relatives à la délivrance de permis de l'article 73 de la *Loi sur les espèces en péril* et aux politiques pertinentes.

NOTES IMPORTANTES

- Ne pas oublier de signer la formule;
- Joindre, au besoin, d'autres documents à l'appui (les renseignements manquants ou incomplets peuvent retarder le processus d'examen de la demande);
- La délivrance d'un permis est un pouvoir discrétionnaire;
- Ce permis ne dispense pas de l'obligation d'obtenir les permis, licences, certificats ou autres autorisations exigées par d'autres lois.

En cas de doutes sur la nécessité d'obtenir un permis de la LEP ou si vous avez besoin d' autres renseignements, veuillez communiquer avec le coordonnateur des permis du bureau régional :

Région de l'Atlantique

Agent des permis
Direction de la conservation de l'environnement
Service canadien de la faune
17, rue Waterfowl
C.P. 6227
Sackville (Nouveau-Brunswick) E4L 1G6

Tél. : (506) 364-5044
Télé. : (506) 364-5062
Courriel : Sarapermitting.atl@ec.gc.ca

Région du Québec

Coordonnateur des permis de la LEP
Division des habitats
Service canadien de la faune
1141, route de l'Église, 9^e étage
C. P. 10 100 – Succ. Sainte-Foy
Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5

Tél. : (418) 648-5757
Télé. : (418) 648-7045
Courriel : permislep.qc@ec.gc.ca

Région de l'Ontario

Service canadien de la faune
867, route Lakeshore
Burlington (Ontario) L7R 4A6

Tél. : (905) 336-4464
Télé. : (905) 336-4587

Région des Prairies et du Nord

(Partout, à l'exception du Nunavut)
Coordonnateur des permis de la LEP
Service canadien de la faune
Immeuble Twin Atria
4999, 98^e Avenue, bureau 200
Edmonton (Alberta) T6B 2X3

Tél. : (780) 951-8695 ou (780) 951-8889
Télé. : (780) 495-2615

Nunavut

Biologiste de l'habitat
Service canadien de la faune
Environnement Canada
C.P. 1714
Immeuble Qimugjuk (n° 969)
Iqaluit (Nunavut) X0A 0H0

Tél. : (867) 975-4633
Télé. : (867) 975-4645

Région du Pacifique et du Yukon

Service canadien de la faune
Section des permis
5421, route Robertson, R.R. n° 1
Delta (Colombie-Britannique) V4K 3N2

Tél. : (604) 940-4650 ou (604) 940-4700
Télé. : [\(604\) 946-7022](tel:(604)946-7022)
Courriel : SARAPERMITTING.PYR@ec.gc.ca